

Gründung Montag.  
Biestährlicher  
Abonnementspreis  
für Preisse 10 Sgr.  
1. Anwärter 12 1/2 Sgr.  
incl. Bestellgeld 1 1/2 Sgr.  
Gratis  
werden den  
Abonnenten  
30 Seiten vierjährlich  
aufgenommen.  
Inserionsgebühren für  
die dreijährige Periode  
1 Sgr.

# Kujawisches

# Tygodnik

Zweiter Jahrgang.

# Wochenblatt.

# kujawski.

Rok drugi.

Wychodzi  
co Poniedzialek.  
Prenumerata  
kwartalna  
dla miast 10 sgr.  
dla zamiejsc. 12 1/2 sgr.  
z odnośnem 14 1/2 sgr.  
Biezplatnie  
umieszca się dla  
abonentów 20 wierszy  
Za insercyę  
wiersza po trzykroć  
tamanego płaci się  
1 sgr.

Inserate nehmen an:

die Herren Haafenstein und Bogler in Hamburg-Altona u. Frankfurt a. M., A. Reitemeyer in Berlin. u. Hilgen & Fort in Leipzig  
Expedition: Friedrichstraße No. 7. Expedycya: ulica Fryderychowska Nr. 7.

Gelegene Beiträge für dieses Blatt werden erbeten und dankend angenommen. O laskawe nadesłanie stosownych rozpraw do niniejszego pisemka uprasza się.

Unsere geehrten auswärtigen Abonnenten ersuchen wir, die Bestellung auf das II. Quartal frühzeitig bei den betreffenden Königl. Postanstalten erneuern zu wollen, damit in der Versendung keine Verzögerung eintritt. Der Abonnementspreis bleibt unverändert 12 1/2 Sgr., incl. Bestellgeld 14 1/2 Sgr.

Die Expedition des Kujawischen Wochenblatts.

Upraschamy szanownych zamiejscowych abonentów naszych aby wcześniej raczyli odnowić prenumeratę na urzędach pocztowych, aby w przesyłce nie było przerwy. Prenumerata jak dawniej wynosi 12 1/2 sgr., z odnośnem 14 1/2 sgr.

Expedycya „Tygodnika kujawskiego.“

## Ein neuer Industriezweig.

Von Otto Müpkins.

Schluss.

Mein nächstes Gefühl war das, mich auf einem bequemen Lager zu befinden. Wie ein sanfter, süßer Hauch ging es über mein Gesicht, und ich öffnete mühsam meine Augen. Da meinte ich ihr in Thränen gebadetes Gesicht vor mir zu sehen; im nächsten Augenblick aber hatte mir die Anstrengung auch schon wieder meine Bestimmung genommen, und als ich am folgenden Tage zum ersten klaren Gedanken wieder gelangt, als ich erfuhr, daß ich im Hospitale lag, wohin ich fast zum Tode verwundet von der Straße aufgetragen, gebracht worden war, hielt ich die Erscheinung für einen Traum. Noch todematt lag ich an diesem Abende regungslos und mit halbgeschlossenen Augen, da ging derselbe süße Hauch wie Tags vorher wieder über mein Gesicht; ich sah rasch auf, und diesmal war es kein Traum — sie stand mit einem Blicke, aus dem es sich wie unendliche Liebe in den meinen ergoß, über mich gebeugt. Ich wollte mich aufrichten, aber vermochte es nicht — da senkte sie ihre warmen Lippen leise auf die meinen, zugleich aber fühlte ich, wie zwei schwere heiße Thränen auf meine Wangen fielen; dann drückte sie die Hand vor die Augen und trat hinweg. Als ich mühsam den Kopf gewendet, sah ich eben ihr Kleid in der Thür des kleinen Zimmers, welches für mich allein eingeräumt war, verschwinden. Später erfuhr ich, daß, als durch meinen Chef der Aufenthalt seines verschwundenen Arbeiters ermittelt worden war, sie, die Niemand im Hospitale kannte, die Kosten für meine besondere Pflege bezahlte und während der gefährlichsten Periode meines Zustandes jeden Abend weinend an meinem Lager gestanden hatte.

Seit diesem letzten Besuche kam sie nicht wieder, und erst als ich wieder zu Kräften gelangt war, ward mir ein Brief von ihr, ihr letztes Lebenswohl, wie sie damals meinte, eingehändigt. Ich habe diese Seiten so oft gelesen, daß sie Wort für Wort in meinem Herzen eingegraben stehen. Sie schrieb:

„Ewig Geliebter!

Wir müssen für immer scheiden, aber wenn auch Welt und Menschen unsere Körper trennen, so werden unsere Seelen doch fort und fort bei einander sein. Ich will an Dich denken im Wachen und Schlafen, und wenn wir Beide gestorben sind, wird mein Geist durch den Weltentraum fliegen, um den Deinen zu suchen.

Ich sollte verheiratet werden und widerstand, seit ich Dich gekannt; Niemand vermochte sich meine plötzlich veränderte Gesinnung zu erklären, bis mein Bruder Dich bei mir fand. Die Rache der Familie sollte sich jetzt über Dein schuldloses Haupt ergießen, und nur unter der Bedingung meiner sofortigen Zustimmung zu der einmal beschlossenen Heirat ward jede Verfolgung wegen der Verwundung meines Bruders angegeben. Er ist wieder hergestellt und seine Blutschuld haftet auf Dir. Ein Tuch aber, welches Dein Blut getrunken, soll bei mir bleiben bis an meines Lebens Ende.

Ich sollte zu meiner Hochzeit als reichgeschmücktes Opferlamm erscheinen, aber sie haben mir wenigstens die Verhöhnung meiner Herzenträuer erlassen müssen, und ich lege die dafür bestimmt gewesene Summe Dir hier bei, da sie im Stande sein wird, wenigstens in Etwas Deinen künftigen Lebensweg zu ebenen.

„Und so lebe tausendmal wohl, bis unsere Geister in einem neuen Leben, wo kein Unterchied herrscht, selig in einander fließen werden.“ Und diesen Seiten,“ fuhr der Medner tiefaufatmend fort, „war eine Summe in Banknoten beigesügt, die mir sofort die Möglichkeit

## Kotyllon.

(Z niemieckiego)

1. Hrabia pasował się z śmiercią. Piękna hrabina zdawała się być pogrążoną do dna rozpacz. Klęczała ona przed lożem swojego konającego męża, który miał już wprawdzie za sobą różowe latka, niedoszedłszy jednak dojrzałej lilii siwizny, zapadł na cwałujące suchoty, miał zaś 30,000 Tal. rocznego dochodu. Walerja załamywała ręce; w powiewnych pierścieniach splywały jej najeżone włosy po śnieżnych ramionach; jęczała, łkała, szlochała, wzdychała, wyrzekała, płakała, błagała. Jednym słowem: „Po śnieżnych barkach, włosów padały pierścienie — W łzawem jej oku tały miłości promienie.“ — Widzi Bóg, nie niema nad wierną, czulą żonę! Hola! Ledwie nieprzepomniał, powiedzieć ci, przyjacielu, iż żal Walerji był tylko dyplomatycznym udaniem, dobrze wyrachowaną maską. Hrabia niebył jeszcze podpisał testamentu. Jęł ten z wielokrotniał hrabinie westchnienia, łzy i modły, aby — cyt! — została uniwersalną successorką fortuny — nielada — drogiego Alfonsa. Jak powiedziałem, niema nic nad wierną, lubą, czulą żonę! — Aleć oto podpisany testament, a Walerja uniwersalną successorką. W to mi graj! Toczą się łzy krokodyla z oczu, a serce puka z radości. Rzuca ona się na łożo dogorywającego męża; kładzie drżącą rękę na zimne jego czoło, zlane już potem ostatniego boju. — Alfonsie, drogi Alfonsie, pozwól mi raz tylko jeszcze głos twój usłyszeć — — — rzeknij tylko jedyne słowo, ażeby mi się przekołała, iż jeszcze żyjesz — — — Hrabia rżąc zebrał ostatek niktających sił, aby czulą pożegnać żonulkę! Skon mój — rzecze — bliski, za małą chwilę już po mnie — bądź, — bądź zdrowa, droga Walerjo — — — pamiętaj o mnie! — Ach! wiecznie, wiecznie! kochany Alfonsie — ale jeżeli koniecznie unierzeć musisz, to i ja żyć niepragnę. Mam jeszcze jedną prośbę do ciebie. — O przyjmij ją jako naprzód spełnioną, moje dziecię! — Jeżeli można, zabierz mnie zaraz po swój śmierci z tej ziemi, która utraci wszelki urok, wszelki powab. Bo czemuż miłość bez ciebie, mój Alfonsku! Dajże mi wiece słowo, iż mnie niezwłocznie odwołasz z tego padolu placzu, ażeby mi się jak najprędzej mogła z tobą połączyć, tam po nad gwiazdami! — Hrabia chciał odpowiedzieć, gdy śmierć zinnem pocałowaniem zawarła mu wargi. Alfons skończył. — Walerja zrzuca tuż maskę. Pociągnięcie dzwonka sprowadza służącego. — Co jasna pani rozkaże? — Czém prędzęj — rzecze — do pana Adolfa Donies mu o śmierci mojego męża i zapros go na herbatę. — O żony, żony!!!

gab, eine eigene Selbstständigkeit zu begründen, und als ich ihre Schriftzüge mit meinen Thränen durchnäste, leistete ich mir einen heiligen Eid daß niemals in diesem Leben ein anderes Weib mich dem Andenken an sie untreu machen solle, die mich geliebt wie Keine.

Aber wozu sage ich das Alles Euch," fuhr der Erzähler mit einem Schmerzdoune plötzlich auf, „von denen wohl Jeder meint, schon geliebt zu haben, und doch nicht weiß, was Liebe ist? die Ihr wohl kaum mich verstehen werdet, wenn ich Euch nun den schrecklichsten Abschied meines Lebens mittheile, den Abend, der mich für diese Welt zu Grunde gerichtet — gebt mir Gin, Gin, damit ich meinen Gram ersäufe!"

Wader rief mit einer Stimme nach Gin, welche die tiefe Bewegung zeigte, die Ton und Ausdruck des seltsamen Mannes in ihm hervorgerufen.

„Ich stürzte mich jetzt ins Geschäftsleben," fuhr der Letztere nach einem raschen Zuge aus seinem Glase fort, „ich hatte ein eigenes Etablissement begründet, und mein bisheriger Ruf als Arbeiter schuf mir bald einen reichen Kundenkreis, keine meiner Preise waren zu hoch, und je mehr ich mit dem Schicksale, das mich auffallend begünstigte, spielte, desto höher hob es mich. Mein Geschäft ward endlich eins der renomirtesten unter der gesammten Aristokratie, und die offenen und verdeckten Heirathsanerbietungen mehrten sich täglich; aber ich blieb treu dem, was ich geschworen.

Da kam einmal wieder Weihnachtsabend heran, der Tag, an dem ich zugleich geboren bin. Eine kleine Gesellschaft von Freunden hatte sich in meinem eleganten Parlor eingefunden, fast ward ich selbst heiter unter dem muntern Tone, der sich herausbildete, und das wohlthuende Gefühl durchdrang mich, daß ich den Haupterfolg meines geschäftlichen Lebens meiner eigenen Thätigkeit zu danken hatte. Wir waren, während ein eiskalter Wind an den Fenstern rüttelte, mit einem guten Mable und einer heißen Bowle Punsch beschäftigt gewesen, und erst nach Mitternacht verabschiedeten sich meine Gäste. Eben hatte ich die letzten, einige jungen Damen, die mich gar zu gern von meinem Junggesellenstande erlöst hätten, bis an die Hausthür zu ihrem harrenden Wagen gebracht, und dieser war abgefahren, als ich plötzlich eine bleiche, schlorterbende, kaum nothdürftig gegen die strenge Kälte geschützte weibliche Gestalt vor mir sah. Sie blickte mich mit eingefunkenen Augen an, die Straßenlampe warf nur ein spärliches Licht herüber, aber ein plötzlicher Schreck durchfuhr mich beim Anblicke dieses Gesichts, das ich kennen mußte. „Seid barmherzig!" klang es tonlos aus ihrem Munde, und beim ersten Lautwerden dieser Stimme schrie ich auf, ich nannte einen Namen, der mir der theuerste auf der Welt war, und sie zuckte zusammen, ihre Augen wandten sich groß und wie halb entsetzt nach mir, dann streckte sie mit einem unarticulirten Ruf ihre Arme nach mir aus und wankte; ich aber hatte sie schon, meiner Sinne kaum mächtig, umschlossen, ich hob sie auf wie ein Kind und stürzte mit ihr, während ich nach der Thüre schrie, dem Zimmer zu — denn, „Gentlemen," fuhr der Erzähler mit zitterndem Tone fort, „die da an meiner Thüre halb eiskalten stand, war sie, der Abgott meines ganzen Lebens.

Wenige Worte von ihr, die sie schluchzend und gebrochen mit mir theilte, als ich sie in den weichsten Lehnstuhl an das Feuer bettete, gaben mir mit einem Schlage volles Licht. Ihre Eltern waren schon mehrere Jahre todt, ihr Mann hatte ihr reiches Vermögen zum großen Theile verpraßt und war mit dem Reste und einer Concubine entflohen; sie hatte ihre sämmtlichen Habseligkeiten verkauft, um wieder nach London zurückgelangen zu können, aber das Geld war nicht hinreichend gewesen: zu Fuß hatte sie die letzten Stationen zurückgelegt, hatte sich ihren Lebensunterhalt erbetteln müssen und war endlich rathlos und hilflos in den Straßen Londons umhergeirrt.

Aber das überströmende Gefühl meines Glücks, als ich sie glaubte dem Glend entrisßen zu haben, sollte nicht lange währen — eine völlige Bewußtlosigkeit folgte ihren ersten krampfhaften Aeserungen und bald stellten sich noch beunruhigendere Symptome ein. Ich hatte sie zu Bett bringen lassen und nach dem Arzte geschickt — dieser zuckte indessen die Achseln, gab strenge Anordnungen und empfahl mir, nach Anbörung des Sachverhältnisses, nicht zu viel zu hoffen. Ich verbrachte die Nacht an ihrem Bett, sah Bewußtlosigkeit mit halber Fieberfaser wechseln, hörte sie meinen Namen wie in höchster Noth rufen und hätte mir den Kopf an der Wand zerstoßen mögen, daß ich nicht helfen konnte. Am andern Abend war sie eine Leiche, und ich saß in dumpfer Verzweiflung, ihre kalte Hand in der meinen, an ihrem Lager."

Der Erzähler hatte mit bebender Stimme die letzten Worte gesprochen, den Kopf schwer über den Tisch sinken lassen, und ein paar große Thränen rollten in sein leeres Glas. Mich hatte diese letzte Scene so ergriffen, daß ich, um nur dem Eindrucke zu entkommen, von Neuem nach „Gin und Zucker" rief. Der Bediente griff mit einem stillen Kopfschütteln nach der erneuerten Labung und fuhr dann fort:

„Seit dieser Zeit war ich ein gebrochener Mensch. Ich mochte London nicht mehr sehen, verkaufte mein Geschäft um die Hälfte des Werths und ging hierher. Aber der Gram war mein Reisegefährte. Ich suchte ihn durch jede Art von Zerstreuung zu tödten, ich stürzte mich in den Strudel aller möglichen Vergnügungen und wurde endlich nur inne, daß ich mein Geld verthan, ohne etwas dafür gewonnen zu haben. Ich ward endlich zum Bettler, aber was lag daran, da mir das ganze Leben nichts mehr galt? Ich hoffe ja nur, daß es bald zu Ende geben und der Tod mich mit ihr vereinen soll, die auf mich wartet.

Trst, Gentlemen, wissen Sie, warum ich an Spiritualismus und selbst an Seelenwanderung glaube. Einst vielleicht fühlen sich unsere

II. Ozwały się jęklive dzwony i co dzień potrzykroć zwiastują skon hrabiego. Trzeciego dnia pogrzeb wspaniały. Pasma z 74 świetnych pojazdów snuje się za karawanem. W pierwszym paradnym powozie siedzi zaplakana Walerja w grubej żałobie i jej bona, 54letnia szwajcarka, która młodej hrabinie w przeciągu lat trzech już przeszło czterdzieści francuzkich wokabuł w pamięć wbiła. W drugim powozie ziewał pan Adolf. — I któż to ten pan Adolf. — Dziwne pytanie! Pan Adolf był sobie dotąd przyjacielem domowym hrabiego, a teraz, po jego śmierci, będzie, ani wątpić, następcą Alfonsa. Weisnął się on w kącik i rachował, jakiej sumki ma na pierwsze danie od Walerji zadać, aby zamknąć gębę najnatrętniejszym wierzycielom. W trzecim powozie uśmiechała się mała Florusia, tancerka solo wielkiej opery, od lat sześciu dulcynka hrabiego, którego przez ten czas trojgiem chłopcząt i jedną córeczką uszczęśliwiła i pomimo to ciągle na afiszach teatralnych jako panna Floryna figuruje. (A co? niegodziź się tu wet za wet zawołać: Oj mężowie, mężowie!!!) I tę hrabia w dodatku do testamentu hojną ręką uszczodrzył. Towarzyszem jej był pan Edward, recenzent przyboczny, z którym co tylko panna Floryna zawarła była kontrakt sypiania jej wonnych pochwał po wszystkich najwięcej czytanych pismach. — Spuszczono trumnę do ziemi. Hrabina zdobyła się jeszcze na kilka łez i rzuciła grudkę ziemi na grób; to samo uczynił Adolf i był niezmiernie rozczulony. Od cmentarza jechała Walerja z Adolfem w pierwszym, a bona hrabiny z prywatnym sekretarzem hrabiego w drugim powozie. Twarz hrabiny, jeszcze przed godziną obraz żalu i smutku, zrzuciła obłudę i zajaśniała przyrodzoną wesolnością. Dzięki niebu, iż Alfons umarł! — Już teraz nie niestoi naszemu szczęściu na przeszkodzie. Nieprawdaż? Niecieszysz się z tego Adolfku? — Czy się ciesze? Niepowiadaż ci łza, drżąca właśnie w mém oku, jak się ciesze? Walerjo, słońce mojego szczęścia! — Adolfie, gwiazdo mojego życia! i — pocałowało się słońce z gwiazdą.

III. Na wieczór wielki bal u hrabiny. Goście zaproszeni pojeżdżali się, podług słusznego życzenia hrabiny, w żałobnych ubiorach. Salon hrabiny czarnym catunem okryty; nawet między lustrami, kan delabrami, żyrandolami, równie jak między dużemi zwierciadłami sieniami, w których odbijały się tamtych światła, poprzeplatane były lekkie, przejryste zastłonki krepowe. Wszystkie damy balowe w czarnych ubiorach. Jak czarownie odbijała u wielu posępna żałoby barwa od cudnie pięknych twarzy. Najpowabniejszą ze wszystkich była nasza ezula hrabina. Z czarnej aksamitnej roby jaśniała śnieżna białosc jej piersi, jej karku, jej ramion. Długi kwew przyspilotowany brylantem do fryzury sphywał prawie do samej ziemi. O jakże silnie wewnętrzna żaloba odbijała od wewnętrznej radości. — Toczyły się tańce jeden po drugim. Najnieznużeszą z dam tańczących była — Walerja. Co tylko udała się z Adolfem do przybocznej sali, aby po trudach tańca spocząć nieco w głębi objęciach, kiedy muzyka powołuje ich do kotyllona. Tkliwa para spieszy napowrót do salonu — — — Zaczyna się kotyllon — tańczą a tańczą — — — już tańce zbliża się do końca — — Wielki zegar po nad galerją orkiestry zwiastuje północ — — o ta nieszczęsna godzina duchów! — — — ledwie ostatnia przebrzmiała, zaciemnia się salon, który jeszcze przed północną mrazem światel nurtował. Pogasty same przez się wszystkie lustra i żyrandole — — — muzyka ucichła nagle — — — Walerja wydaje jęk przerażony — — — przebog jakies grobowe widmo wyzywa ją na serio do nawiasowego poskoku — — w tém czuje się być zimną trupą ręką dotkniętą — — — drzy cała, truchleje — — — i poznaje w tém straszném widziadle męża swojego — — — Co ty cheesz odemni? — przychodzę dopełnić twój ostatniej prośby! — Obejmuje ją w pas swemi rękami — — — ziemia się rozwierca — — — nikną!

## S Z A R A D A.

Pierwsze jest skutkiem ognia, skutkiem zaś drugiego

Cichość domu każdego.

Przez trzecie w zakładach Sarnata,

Obeym językiem swój łała.

We wszystkich znajdziesz wielkie dziwy,

Wiek mlody śędni, sędziwy.

Rozum z głupstwem społeczniony,

Strach z odwagą polączony.

Pocziwość z niegodziwością,

Nienawiść z czułą miłością.

Złość z dobrocią z nędzą zbiory,

Urodę i potwory.

(Znaczenie Szarad) w następnym Nrze.

Seelen, mit neuen Körpern vereinigt, in unwiderstehlicher Sympathie aneinander hingezogen und wir erhalten Ersatz für das, was unser jetziger Lebenslauf uns versagt hat. Sie wissen auch nun, warum meine Kleider zertrissen sind, warum ich mich im Gin betäube und Sie werden nicht mehr spotten, denn noch wissen Sie nicht, unter welchen Verhältnissen Sie selbst sich einmal nach der Stunde sehnen in der Sie Ihr müdes Haupt zur Ruhe niederlegen können." Er schwieg.

Wir waren sehr ergriffen von der Erzählung. Wir bemitleideten den alten Mann von Herzen, der nur durch seine Seelenleiden zu einer Art fixer Idee gekommen zu sein schien, und als ich mein Portemonnaie zog und Wader einen heimlichen Wink gab, war dieser sofort bereit, wenigstens so viel in unserer Macht stand, für seine augenblicklichen Bedürfnisse beizusteuern.

Er nahm das Geld mit ruhiger Würde, dankte und erhob sich etwas schwankeud, um das leer gewordene Local zu verlassen.

"Ist der Mann oft hier?" fragte ich den Aufwärter, als ich bejahte.

"Sie meinen den alten Sünder?" erwiderte der Befragte lachend, "jawohl, so oft, als wir ihm nicht gleich vom Anfange die Thür zeigen."

"Aber wie kommen Sie dazu, einen Unglücklichen so hart..."

"Einen Unglücklichen?" lachte der Aufwärter. "Ein unverbesserlicher Trinker und Faulenzger ist er, für dessen Frau und Kinder das Armenhaus sorgen muß. Er selbst aber erschwindelt sich durch allerhand ruhrende Geschichten so viel, daß er zur Noth leben kann und freies Trinken hat — er sieht es auf der Stelle Jedem an, der noch grün in unserm Lande ist."

"Aber der Mann hat hier geweint!" rief ich halb verblüfft.

"Hat er das? Ja das ist immer seine Manier, wenn er wirken will und durch den Gin nach und nach warm wird," war die Antwort. Wader sah mich und ich ihn an — Keiner sprach ein Wort, als wir in unsere Hölle gehüllt den Heimweg antraten.

## A n z e i g e n.

Ein gebildetes hiesiges und auswärtiges Publikum mache ich aufmerksam auf mein reichhaltig assortirtes Lager.

**Schw. seidener Herrenhüte in französisch. u. englischer Facon von 1<sup>5</sup>/<sub>6</sub> Athlr. bis 5 Athlr. pro Stud.**  
**Halbhüte, gesteift und ungesteift von 20 Sgr. bis 3 Athlr., Frühjahrsmützen** neuester Facon und bester Qualität von 15 Sgr. bis 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Athlr.

**Schlipse** welche ich in Seide schon mit 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Sgr., die sogenannten **Langiewiczshlipse** in roth und weiß, mit 25 Sgr verkaufe.

Ganz besonders empfehle ich für Damen **Leipziger Gamaschenstiefel** sauber und dauerhaft gearbeitet mit 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Athlr. pro Paar, ebenso auch **Stroh Hüte** nebst reichhaltiger Connection in Garnitungen.

**J. Lichtstern,**  
Hut- und Mützenhandlung.

**Das Herren-Garderobe-Magazin**  
im Hotel de Posen

empfehle zu dem bevorstehenden Feste sein reichhaltig assortirtes Lager selbstgefertigter **Frühjahrs- und Sommer-Anzüge,**

nach den neuesten Facons gearbeitet, zu sehr billigen Preisen.

Bestellungen werden prompt und schnellstens ausgeführt von

**Louis Sandler.**  
vis-à-vis der Kaserne

Atteste über den **G. A. W. Mayer'schen Brustsyrup.**  
Herrn **I. W. Becker** in Fredeburg.

Da mir die zweite halbe Flasche des weissen Brust-Syrups beinahe alle geworden, so möchte ich Sie bitten, mir mit Wendung der Post eine dritte zu senden, damit die Kur fortgesetzt werden kann. Sie wollen aber ja dafür sorgen, dass ich den unverfälschten Mayer'schen weissen Brust-Syrup erhalte. Ich hatte einen schrecklichen Schwindelthusten und Schleimschwindel der Lungen, entstanden durch langwierigen Katarrh und Verschleimung der Lungen, dazu noch eine Herzkrankheit, sowie auch Magenleiden. Auch litt ich an Asthma und konnte mich vor Schwäche und Engbrüstigkeit kaum bewegen. Jetzt ist Vieles durch den Syrup beseitigt. Ich hatte mich ganz, als dem Tode verfallen, aufgegeben, hoffe vollständig hergestellt zu werden, da ich mich von der ausgezeichneten Wirkung desselben überzeugt habe. Mit aller Achtung

**Elsp. bei Arnberg, 16. Juli 1861.**  
**H. Krausmann, Buchbinder.**  
 Schon seit länger als 20 Jahren litt ich an sehr heftigen Brustschmerzen, Heiserkeit, Verschleimung und Blutauswurf, so dass ich gar nicht arbeiten konnte, wogegen ich verschiedene Mittel angewendet hatte, die jedoch alle ohne Erfolg geblieben sind, bis ich bei Herrn Ludwig Koch hier, Rosmarinstrasse Nr. 1, von dem hinfänglich berühmten G. A. W. Mayer'schen weissen Brust-Syrup aus Breslau die fünfte halbe Flasche gekauft habe. Als nach dessen Gebrauch mein veraltetes Leiden sich fast gänzlich gehoben, kann ich nicht umhin, dem Herrn Mayer meinen innigsten Dank auszusprechen, und mit Freuden jedem an ähnlichen Uebeln Leidenden diesen Syrup auf das Beste zu empfehlen.

Dresden, den 22. April 1862.

Joh. Christ. Schreiber, Schlossstrasse 26, 1. Et.  
 Alleinige Niederlage  
 für Inowraclaw und Umgegend bei **HERMANN ENGEL** in Inowraclaw  
 für Gniezkowo bei **J. SZCZEPANKIEWICZ.**

## SYRUP PIERSIOWY

przez wielu fizyków aprobowany

wszelki zastarzały kaszel, ból piersi, długolną duszność, cierpienia gardłowe, zamulenie płuc, dotychczas w każdym razie najpomyślniejszym skutkiem uwieczony. — Syrup ten zaraz po pierwszém użyciu nad spodziewanie błogie skutki wywiera, mianowicie na kaszel kurezowy (koklus), ułatwia wyrzucanie wiśnej a duszącej ślegmy, łagodzi natychmiast drażnienie gardłowe i usuwa w krótkim czasie wszelki choć najgwałtowniejszy kaszel, a nawet kaszel suchotniczy i wyrzucanie krwi.

Na Inowraclaw i okolice poleciłm jedyny skład mego fabrykatu panu **HERMANOWI ENGEL** i sprzedaje tenże — całą szaszkę po 2 tal., pół-szaszki 1 tal., éwierć-szaszki po 15 sgr.

Fabryka **G. A. W. Mayera** w Wroclawiu.

Jeden Dienstag und Donnerstag findet bei mir Ausverkauf meiner **Waaren-Kiste** statt und empfehle diese zu bedeutend herabgesetzten Preisen.

Die Leinen- und Schnittwaaren-Handlung von **Levin Chaskel** in Inowraclaw.

Bestellungen auf alle im Gebiete der Literatur zu erscheinenden Zeitschriften und Journale übernimmt gegen pränumerando Zahlung und liefert frei ins Haus.

**Hermann Engel.**

Für ein Rittergut von 2500 Morgen Land guter Boden, nebst allen dazu gehörigen Gebäuden wird unter annehmbaren Bedingungen ein Käufer gesucht. Wo? sagt die Exp. d. Bl.

Das Haus Nr. 32 hier mit einem Stück Garten wünsche ich zu verkaufen, den Garten rest zu verpachten und zu parzelliren.

Inowraclaw. Justizrath **Wolff.**

## PORTRETY LANGIEWICZA

są w zapasie w Drukarni  
**HERMANA ENGLA.**

**Bekanntmachungen aller Art** in sämtliche Deutsche, französische, englische, russische, dänische, holländische, schwedische etc. Zeitungen, werden prompt zu dem Original-Insertionspreis ohne Anrechnung von Porto oder sonstigen Spesen besorgt und bei größeren Aufträgen entsprechender Rabatt gewährt.

**Annoncenbureau**  
von **Hilgen & Fort** in Leipzig.

Unser neuester Zeitungs-Katalog nebst Insertions-Tarif steht auf franko Verlangen gratis und franko zu Diensten.

**18** Stück Kummfarrn-Kasten sind vorrätzig zum Verkauf bei **Bohlmann, Zimmermst.**

Eine **Ottomane**  
wird zu verkaufen gesucht. Wo? sagt die Expedition dieses Blattes.

Am 25. d. M. ist ein **Korallen-Salsband** verbunden mit einem heiligen Bilde gefunden worden. Der rechtliche Eigenthümer wolle sich bei der Polizeiverwaltung in Czstüm melden, woselbst dasselbe gegen Erstattung der Insertionskosten in Empfang zu nehmen ist.  
**Königliche Polizei-Verwaltung.**

Dnia 25. t. m. znaleziono naszyjnik koralowu z wyobrazeniem swietego.

Właściciel prawy może się zgłosić u zarządu policyjnego w Czstüm, z kął go odebrać może po zwróceniu kosztów finanscyjnych.  
**Królewski zarząd policyjny.**

Eine **silberne Preis-Medaille** ist gefunden worden. Gegen Erstattung der Insertionskosten kann dieselbe vom rechtlichen Eigenthümer in der Expedition d. Bl. in Empfang genommen werden.

# Sämereien!

Alee tother und weißer, franz. Luzerne, Ebnmothen, Abengras und andere Gräser, Futter-Kunkeln, Zuckerrüben, rothe Rüben, süße Carotten, Wrucken und amerik. Pferdejahmais sind billigst zu haben bei

**T. Wituski** in Inowrocław.

# Nasiona!

Koniczyna czerwona i biała, franc. lucerna, brzanka (timotka), trawa angielska i inne, buraki i marchew pastewne, buraki cukrowe, chwika czerwona, słodka marchew, brukiew i amerykańska kukurydza są jaknajtaniej do nabycia u

**T. Wituskiego** w Inowrocławiu.

## Magazin de Mode

von **C. G. DORAU**

in Inowrocław.

w Inowrocławiu.

Meinen geehrten Kunden die Anzeige, daß die neuesten

**französischen und englischen Frühjahrs-Stoffe** eingetroffen sind und werden Anzüge wie bisher, nach den neuesten Facons in meinem Magazin selbst angefertigt.

Ferner empfehle ich Frühjahrs-französische Capis, Mäusen, Hüte, Oberhemden, Schlipse, Crawlatts, Regenschirme und Feisdecken zu solide Preisen. Auf Verlangen wird jeder Anzug in 6 Stunden gefertigt.

**C. G. Dorau**

Marchand tailleur.

Szawownym kundom moim uprzejmie donoszę, że najnowsze

**francuzkie i angielskie matorye wiosenne**

nadeszły, i jak dotychczas, w moim składzie ubiory podług najnowsze kroju wygotowane zostaną.

Polecam także na wiosnę francuzkie capis, czapki, kapelusze, koszule wierzchnie, szlipse, krawaty, deszczochrony i podróżne przykrycia na nogi po umiarkowanych cenach.

Na żądanie może każdy ubior w 6ciu godzinach być wygotowany.

**C. G. Dorau**

Marchand tailleur.

# 60 Talarów nagrody.

Za przytrzymanie i oddanie dwóch kradzionych z Dominium Szarlej, to jest każdego po 30 talarów.

1. Kary walach w 7. roku 4' 3" woyki z białą odmianą na tylniej nożki
2. Ogier szpakowaty w 4. roku, 5' woyki, arabskiej rasy, bez odmian bardzo łagodny.

Ostatni ślad tych koni był za Paprosku Radziejewu, koło Bronisławiu.

Zum bevorzühenden Osterfeiertage

**ADW**

empfehle ich die verschiedensten Materialwaaren zu den billigsten Preisen; Aufträge von Str. ab, in Roggen- und Weizenmehl (best. Qualität) zu den Bromberger Mühlenpreisen nimmt entgegen

**Alexander Heymann**

## Einladung zum Abonnement auf die "Bromberger Zeitung."

Die Anerkennung, welche der "Bromberger Zeitung" zu Theil geworden ist giebt uns die Hoffnung, daß es auch ferner gelingen wird, durch eine zeitgemäße Bejorgung der Tagesfragen in den Zeitartikeln und durch eine überaus sorgfältige Anstimmstellung der politischen Nachrichten billigen Ansprüchen der geehrten Leser zu genügen.

Besondere Aufmerksamkeit werden wir den östlichen provinziellen Verhältnissen widmen.

Den Umfang unserer Zeitung werden wir auch ferner durch zahlreiche Beilagen vermehren ohne den geringen Preis von 1 Thlr. 15 Sgr. pro Quartal für ganz Preußen zu erhöhen, so daß unser Blatt billiger ist, als jede andere polnische Zeitung von gleichem Umfange.

Die Zeitung bringt täglich eine telegraphische Depesche über den Stand der Getreide, Spiritus- und Delphin- und der Börse-Course; außerdem werden die Producten-Börsen-Berichte der größeren Handelsplätze ausführlich mitgetheilt.

Wichtige und politische Ereignisse geben uns per Telegraph zu und gelangen dadurch schnell zur Kenntniß der geehrten Leser.

Die Lotterie-Gewinnlisten geben wir vollständig an demselben Tage, an welchem sie erscheinen

Insperat e werden mit 1 Sgr. für die Spaltzeile berechnet und finden eine weite Verbreitung, da die "Bromberger Zeitung" zu den in der Provinz Posen und einem Theile Westpreußen am meisten geleiteten Blättern gehört.

Man abonniert auf die "Bromberger Zeitung" bei den preussischen Post-Anstalten mit 1 Thlr. 15 Sgr. vierteljährlich.

Die Expedition der Bromberger Zeitung.

**F. FISCHER'SCHE** Buchhandlung

in Bromberg.

## Stappsfuchen

offeriren **Isidor Joachimczyk & Co.** Bromberg, Friedrichsplatz No. 13.

Feine weiße Schmelzöfen von buntem Aussehen zu billigen Preisen vorräthig bei

**C. Fielitz**, in Labischin.

Einem Knaben, ausländiger Eltern, suchend als Lehrling der Pfeifenhauer

**Ferdinand Froehlich**, in Bromberg.

Unter soliden Bedingungen kann ein intelligent, gestitteter Knabe bei mir in die Lehre treten.

**W. Mezke**,

Buchbinder und Galanteriearbeiter.

Ein gut gestitteter Knabe, der die nöthigen Schulkenntniße besitzt und Lust hat die Buchdruckerei zu erlernen, kann zu Ostern als Lehrling aufgenommen werden in der Buchdruckerei dieses Blattes.

## Leihbüchse

offeriren **Isidor Joachimczyk & Co.** Bromberg, Friedrichsplatz No. 13.

empfehlen **S. Ehrenwerth**, Buchbinder.

**Rothe und weiße Kleesaat**

**Thmoebe**

empfangen in Commission und offeriren billigst **Isidor Joachimczyk & Co.** Bromberg, Friedrichsplatz No. 13.

Hierzu eine Beilage

Druck und Verlag von Hermann Engel in Inowrocław.

## Gutsverkauf nach Parzellen.

Von dem im Inowraclawer Kreise, Regierungsbezirks Bromberg, belegenen, einen Flächeninhalt von 1359 Morgen 35 □ M. umfassenden, Vorwerke Przybyslaw sollen

1. 39 Parzellen jede von etwa 20 Morgen Größe,
2. das Stammgut mit den Gebäuden, dem Gehöft und 527 Morgen Areal,
3. das Kruggrundstück mit 2 Morgen 50 □ M.
4. das Gartengrundstück von 7 Morgen 22 □ M.

am 9. April d. J. und an den folgenden Tagen

an Ort und Stelle meistbietend verkauft werden.

Allen Kauflustigen wird dies mit dem Bemerkten bekannt gemacht, daß unter Umständen, nach dem Termine, auch kleinere Parzellen von 5 bis 10 Morgen auf etwaige Wünsche abgelassen und die Verkaufsbedingungen sowohl bei dem königlichen Rechts-Anwalt Treff in Wittenberg (Provinz Sachsen), als auch bei dem Unterzeichneten jeder Zeit eingesehen werden können.

Inowraclaw, den 23. März 1863.

**Kessler**, Justizrath.

## Sprzedaż dobra w parcelach.

Z folwarku Przybyslaw, leżącego w powiecie Inowrocławskim, departamentu Bydgoskiego, mającego 1359 mórg 35 □ pretów, mają być na miejscu

dnia 9. Kwietnia r. b. i w następnych dniach

więcejdajacemu sprzedane:

- 1, 39 parceli, każda około 20 mórg mająca,
- 2, dziedziczny majątek z budynkami, podwórzem i 527 morgami gruntu,
- 3, grunt karczemy z 2 morgami 50 □ pretami roli,
- 4, ogród wynoszący 7 mórg 22 □ pretów.

Donosi się o tem wszystkim, którzy mają chęć kupienia, z tém nadmienieniem, iż pod pewnymi względami mogą także być sprzedane na życzenie parcele z 5 — 10 mórg i można się o bliższych warunkach kupna każdego czasu dowiedzieć u królewskiego rzeczniaka Treff we Wittenbergu (prowineya saxońska) jako téz u niżej podpisanego.

Inowrocław, dnia 23. Marca 1863.

**KESSLER**, Radzca sprawiedliwosci.

Tutajsze progimnazjum za zezwoleniem J. W. Ministra spraw duchownych i oświecena

od wielkanocy r. b. z dodaniem 1. klasy na zupełne gimnazjum wyniesione będzie.

Przyjmowanie nowych uczni miejscowych odbędzie się d. 14. Kwietnia r. b. z rana od 9. do 12. godziny, zamięscowych zaś d. 15. Kwietnia o tym samym czasie w izbie konferencyjnej gimnazji przez podpisanego.

Inowrocław, d. 20. Marca 1863.

**Günther**, Dyrektor.

Das hiesige Progymnasium wird mit Genehmigung des Herrn Ministers der geistlichen- und Unterrichts-Angelegenheiten zu Ostern d. J. durch Errichtung einer Prima zu einem vollständigen Gymnasium erhoben.

Die Aufnahme neuer einheimischer Schüler findet am 14. April er. Vormittags von 9 bis 12 Uhr, die der auswärtigen am 15. April in derselben Zeit im Konferenzzimmer des Gymnasiums durch den Unterzeichneten statt.

Inowraclaw, den 20. März 1863.

**Günther**, Director.

Nachdem ich von der königlichen Regierung die Concesslon als außergerichtlicher Auktionator für den Kreis Inowraclaw erlangt habe, erlaube ich ein geehrtes Publikum mit in vorkommenden Fällen Aufträge zur Abhaltung von Auktionen, welche ich prompt und reell ausführen werde, gefälligst zugehen zu lassen. Berechnung laut Tarif.

Auktions-Kommissarius in Inowraclaw. **A. Kryszewski** aukeyonarz w Inowrocławiu.

Otrzymawszy od królewskiej refencyi koncessyą jako

**AUKCYONARZ NIESADOWY**

dla powiatu Inowrocławskiego, upraszam szanowną publiczność o łaskawe udzielenie mi w razie potrzeby zleczeń do odprawiania aukcyi, które rzetelnie i ściśle wykonywam. Obrachunek wedel taryfu.

**Locales und Provinzielles.**

**Inowraclaw.** Während früher streng darauf gesehen wurde, daß Privatpersonen keinen Handel mit Post-Freicourverts und Freimar-ten treiben, ist es jetzt stillschweigend nachgegeben, daß auch an andern Stellen, als den Post-Expeditionen, die vorgeordneten Courverts und Mar-ten zum Verkauf kommen. Auch in den Provinzen soll der Betrieb durch Privatpersonen nachgegeben werden.

Die Königl. Direction der Ostbahn wird demnächst den Schnell-zügen auch eine dritte Wagenklasse beigegeben, was bis jetzt noch nicht der Fall ist. Hoffentlich ist dieses Zugeständniß der Vorläufer einer andern, schon lange gewünschten Einrichtung, nämlich der Einführung von Courierzügen auf jener Bahn. Während der Werten sich dieses Vorzugs schon lange erfreut, wartet der Osten noch immer darauf

— Dienstag, den 31. d. M., findet die öffentliche Prüfung der Jöglinge des hiesigen Gymnasiums statt, zu welcher der Director der Anstalt, Herr Günther durch ein Programm einladet, das diesmal nur die Schulnachrichten enthält. Diesen entnehmen wir, daß die An-stalt im Wintersemester im Ganzen von 188 Schülern besucht war, wo-von 149 auf das Gymnasium und 39 auf die Vorbereitungs-klasse kamen. Der Religion nach gehörten 68 Schüler der evangelischen, 52 der ka-tholischen und 39 der jüdischen an. Der neue Cursus beginnt den 16., die Aufnahme-Prüfung der neuen Schüler findet am 14. und 15. April statt. Mit diesem Semester tritt mit Genehmigung des Ministe-riums für Unterrichts- pp. Angelegenheiten die Anstalt in die Reihe der vollständigen Gymnasien, indem ihr von da ab die Prima beigegeben ist. Es werden in Folge dessen noch zwei ordentliche Gymnasiallehrer angestellt werden.

Der Gutsbesitzer Herr H. Vossberg zu Odrzychowo, ist aus der Veranlagungs-Commission zur Regelung der Grundsteuer für den hiesigen Kreis ausgeschieden, und in dessen Stelle der Rentier Herr Leopold Vossberg zu Inowraclaw als Ersatzmann berufen worden.

**Thorn.** Der Plan nebst Anschlag zum Bau der Pfahlbrücke vom Handelsministerium dem Kriegsministerium zugesandt worden. Hoffentlich wird die Genehmigung beider Behörden bald erfolgen; man möchte gern den eigentlichen Brückenkörper bis zum Juli d. J. herge-stellt haben. Im Interesse des Verkehrs ist Seitens der Stadt bei dem Kriegsministerium die Belassung der noch stehenden Pontonbrücke für die Zeitdauer des Baues der Pfahlbrücke nachgesucht worden. Ein Bescheid ist noch nicht erfolgt. — In Betreff der in Thorn inhaftirten Soldaten der verurtheilten 12. Compagnie erfährt die Rh. Ztg., daß dieselben, nachdem sie bisher zu leichten Arbeiten gebraucht worden wa-ren, seit kurzem zu schweren Arbeiten verwendet werden. — Zum Schluß noch ein außerwöhnliches Factum. Vor ein paar Tagen beschenkte eine 40 Jahr alte Arbeiterfrau ihren 60jährigen Ehemann mit drei frischen und gesunden Knaben.

**Von der polnischen Grenze.** Sicherem Vernehmen nach, soll der Reg.-Commandeur Kazmierz Wielenski, in Folge der schwer er-littenen Wunden am 24. d. M. gestorben und bei Słupce beerdigt wor-den sein.

**Danzig.** Als vor 2 1/2 Jahren der hiesige Gewerbeverein eine Fortbildungsschule für Töchter von Handwerkern und Gewerbetreibenden ins Leben rief, wurde der erste Lehrkursus mit 5 Schülerinnen be-gonnen und schloß mit 41 Schülerinnen. Am Winterkursus 1861 — 62 nahmen 52 junge Mädchen Theil; den eben beendeten Winterkursus besuchten nur 34 Schülerinnen. Wie segensreich die Wirksamkeit die-ser Schule aber ist, davon könnten diejenigen Familienväter vollgültiges Zeugniß ablegen, deren Töchter den dort erhaltenen Unterricht im Brief-schreiben und Brieflesen, in kaufmännischem Rechnungswesen, in Waa-renkunde und den mannigfachen, gemeinnützigen Belehrungen genossen, und jetzt in vortheilhaftester Weise dem Geschäfte des Vaters neuen Im-puls und System verschaffen. Natürlich ist Ausdauer ein wesentliches Erforderniß, um Erfolge zu erreichen; es wird oft mit den besten

Vorfäßen begonnen und nach der ersten Schwierigkeit der Weg wieder verlassen. Möchten doch endlich diejenigen Eltern, zu deren einzigem Vortheile die Anstalt auf die unheimlichste Weise geschaffen wurde, einsehen, daß sie sich selbst am meisten schaden, wenn sie keine Nothz davon nehmen.

**Königsberg.** (D. Z.) Aus zuverlässiger Quelle erfahren wir, daß durch Allerhöchste Cabinetsordre die Entlassung der Reservisten be-schlossen worden ist. Dieselbe soll vom 7. April c. ab ausgeführt werden, sobald die Rekruten in ihre Truppentheile eingestellt werden können. Der Abmarsch der Rekruten zu ihren Truppentheilen beginnt am 7. April.

**Posen.** Der bei einer am 22. d. M. hattgehabten Versammlung des Handwerker-Vereins geoffnete Fragekasten enthielt die Frage: „Wo bleibt der viele Schnupftabak, den Jemand während der Reihe von Jahren einschnupft?" Herr Dr. Lewisont beantwortete dieselbe dahin, daß man das von medizinischer Seite nicht wisse. Er erzählte der Ver-sammlung aber ein Beispiel, wo Jemand an fortwährendem Kopfschmerz gelitten, wie sich allmählig ein Knochenfraß entwickelt und der Kranke endlich gestorben sei. Man seirte denselben nach seinem Tode und fand in der Stirnhöhle eine Unmenge von Ungeziefer, deren Urheber er viel-leicht mit eingeschnupft habe und die in solcher Menge den Knochen-fraß herbeigeführt hatten. Er rathte daher, nicht von Jedem eine Priese anzunehmen.

**Berlin.** Der „Stenzzeitung" wird, wie wir hören, am 1. April der im literarischen Bureau redigirte „Tagesbericht" ins Grab folgen.

Der Polizeioberst Pagke soll, dem „Preuss. Volksbl." zufolge, als Polizeipräsident nach Posen versetzt werden.

**B e r m i s c h t e s .**

[Originelle Freundschaftspröbe.] In Paris starb vor Kurzem ein sehr reicher Mann, in dessen Todesanzeige bemerkt wor, daß seine Beerdigung des Morgens um 8 Uhr statt-finden werde. Dies ist in Paris eine für Leichenbegängnisse so ungewöhnlich frühe Stunde, daß viele Leute glaubten, es müsse ein Druckfehler zu Grunde liegen. Diejenigen aber, welche sich zur bestimmten Zeit im Trauerhause einfanden, überzeugten sich alsbald, daß die Sache ihre Richtigkeit hatte. Der Grund dieser Abweichung von dem herrschenden Ge-brauche war folgender:

Der Verstorbene hatte während der letzten Jahre seines Lebens sein Geld und seinen Credit zu Gunsten einer Masse von Freunden und Bekannten verwendet und er war da-für nur zu häufig mit Undank belohnt worden. Als er nun sein Ende herannahen fühlte, kam er auf den originellen Gedanken, alle diese sogenannten Freunde noch auf eine letzte Probe zu stellen und damit eine Belohnung und Bestrafung zu verbinden.

Die hierauf bezügliche Clausel seines Testaments lautete folgendermaßen: „Meine Beerdigung soll des Morgens um 8 Uhr präcis stattfinden, wenn ich vom 1. October bis 31. März sterbe, aber um 6 Uhr, wenn ich im Sommerhalbjahre abgerufen werde. Jeder sich zur Begleitung Einfindende hat seinen Namen in ein zu dem Zweck auflegendes Buch einzutragen und wird 8 Tage darauf durch meinen Notar ein kleines Legat von 5000 Fr., wenn es ein Herr, und von 8000 Fr., wenn es eine Dame ist, ausgezahlt erhalten. Gleichzeitig wird mein lieber Schwager B. so freundlich sein, diesen meinen letzten Willen in einer Zeitung zu veröffentlichen, damit die Bergestlichen, Undank-baren und Trägen ihre Strafe bekommen."

Von den vierhundert Personen, denen die gedruckte Todesanzeige durch die Post zuge-sandt worden, fanden sich nicht mehr als neunundzwanzig ein, die nicht wenig verwundert waren, als ihnen ein Ruch vorgelegt wurde, mit der Bitte, ihre Namen in dasselbe einzu-tragen. Noch größer war ihr Erstaunen, als acht Tage darauf der Notar sie um ihren Be-such bitten ließ, ihnen, nachdem sie alle versammelt waren, die sonderbare Testaments-clausel vorlas und dann Jedem ein bereitliegendes „Convert" einhändigte, welches das uner-hoffte „Sonver" enthielt. Auf Antrag des einen Betheiligten haben die 29 Erben beschloffen, jeder 1000 Fr. zu einem würdigen Grabdenkmal für den verstorbenen Freund beizusteuern und daran eine lateinische Aufschrift anbringen zu lassen, welche der Nachwelt den Ursprung des Denkmals verkündet. Als Curiosum sei noch erwähnt, daß von den fünf Neffen und Nichten denen das große Vermögen des Erblassers zufällt, zwei beim Begräbniß gefehlt haben.

[Alte Tanzsitten.] Nach den Rechnungen der Stadt St. Gear aus dem 15. bis ins 18. Jahrhundert flossen jährlich 20 bis 30 Thaler in die städtische Kasse aus der Ver-steigerung der Jungfrauen. Auf Ostermontag wurden nämlich alle Jungfrauen auf dem Rathhause an die jungen Männer versteigert, was dann die Folge hatte, daß die ausge-zeigerte Jungfrau das ganze Jahr hindurch nur mit ihrem Ersteigerer tanzen durfte, und die-ses hatte sodann wieder die weitere Folge, daß aus der lieblichen Tänzerin sehr häufig die geliebte Gattin wurde.

**A n z e i g e n .**

**Bekanntmachung.**

Der Neubau eines Gaststalles auf dem städtischen Montwey-Abstellament, veranschlagt zu 922 Thlr. soll in Entreprise ausgeführt werden. Dazu steht am 8. April d. J. Nachmittags 3 Uhr in unserm Bureau Termin an. Inowraclaw, den 27. März 1863.

Der Magistrat.

**Obwieszczenie.**

Nowa budowla stajni gościnnój na odbu-dowaniu miéjskim nad Montwą obrachowana na 922 Tal. w entrepryżę wydana być ma.

Celem tego wyznaczony jest termin na dnia 8. r. b. po południu o 3. godzinie w biurze naszym.

Inowraclaw, d. 27. Marca 1863r.

MAGISTRAT.

**Sprawa polska**

w izbie deputowanych w Berlinie w r. 1863.

Podług stenograficznych sprawozdań, pomnożone przez interpellacye posłów Kantaka i Carlowitz-Schultza, nakładem Ludwika Merz-bacha po 20 sgr. jest do nabycia u HERMANA ENGLA.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

# Praktisches Hülfsbuch

in den wichtigsten landwirthschaftlichen Angelegenheiten der  
Gegenwart,

Ausführung der Drainage, unsterbliche Boden- und Garten-Cultur des Ackerlandes, Berehrung der Fruchtbarkeit, Anbau neuer, empfehlenswerther Gewächse, Vertilgung schädlicher Thiere und Insekten, Ernte, Aufbewahrung und Veredlung der Früchte, Aufweidung, Handel und Verkehr mit Getreide, Mehl etc. Neben den wichtigsten Erfas itteln der Kartoffeln und des Brodgetreides.

Herausgegeben

von

Fr. Aug. Vinfert,

praktischer Doktor und Gutsbesitzer.  
8<sup>o</sup> broch. 15 $\frac{1}{2}$  Bogen. Preis 1 Thlr.

M. Beyer's

## Landwirthschaft für Frauen.

Der Geflügelhof, die Schweizelei, das Milchwesen und die Zucht und Benutzung der Hausthiere.

Mit Holzschnitten.

2te Aufl. 8<sup>o</sup> 24 Bogen. Eleg. cart. Preis 1 $\frac{1}{3}$  Thlr., eleg. geb. 1 $\frac{1}{2}$  Thlr.

Der Wiesenbau in seiner höchsten Benutzung,  
oder

Andeutungen, wie man denselben durch zweckmäßige Einrichtung ohne zu kostspielige Culturen gründlich verbessern und zum höchsten Ertrage bringen kann.

Carl Büchner,

8<sup>o</sup> broch. 8 $\frac{1}{2}$  Bogen. Preis 18 Sgr.

(Verlag von P. Ehrlich & Comp. in Grosse a./D.)

# Das Herren-Garderoben-Magazin

von M. ADAM aus Bromberg

empfehlend zum heutigen Jahrmarte sein wohlaffortirtes Lager aller in dieses Fach einschlagenden Artikeln von Kleidungsstücken nach dem neuesten Fashion aus den besten Stoffen zu soliden Preisen. Meine Wohnung ist wie bisher im Hause des Herrn Friedrich Nasp, 1 Treppe hoch, kenntlich am Aushängeschild. Meine Reclat, welche ich durch die Reihe von Jahren genügend an den Tag gelegt habe, läßt mich hoffen, daß ein geehrtes Publikum und ganz besonders meine werthen Kunden auch jetzt Ihr Vertrauen mir schenken und Ihren Bedarf in Frühjahrs-Garderoben bei mir wählen werden.

M. Adam's Herren-Garderoben-Magazin aus Bromberg.  
Stand: bei dem Herrn Friedrich Nasp, am Markt.

Den billigsten, schnellsten und sichersten Unterricht in der französischen Sprache ohne Lehrer, binnen 6 Monaten, ertheilt nach neuester, leichtfasslicher Methode und zugleich in unterhaltender Weise die

## Deutsch-französische Unterrichts-Zeitung,

Redacteur C. REYER, am Hospice français,

welche in 26 wöchentlichen Nummern mit vollständigem deutsch-französischen und französisch-deutschen Wörterbuch als Gratis-Beilage und mit Prämien erscheint. — Wöchentliche Zusendung einer Nummer franco. — Vorkenntnisse durchaus nicht erforderlich. — Die elegante Aussprache ist deutlich angegeben. — Anleitung zur französischen Correspondenz. — Gespräche, Anekdoten, Gedichte, Räthsel, so wie französische Musterbriefe, liefern sowohl den Lehrstoff wie eine spannende Unterhaltung.

Das Abonnement kann täglich, sowohl unter directer Adresse wie anonym, neu beginnen und beträgt:

für einen Monat (4 Nummern) . . . . . 1 Thlr. }  
für sechs Monate oder den vollständigen Lehrgang . . . . . 5 Thlr. } pränumerando.  
mit allen Beilagen . . . . . 5 Thlr. }

Prospecte gratis. Bestellungen sind franco zu richten an  
A. RETEMEYER'S Zeitungs-Bureau in Berlin.

Für Inowraclaw und Umgegend werden Abonnements bei HERMANN ENGEL angenommen und Prospecte verabsolgt.

**Plüge, Krümmer, Säemaschinen, Heckelmaschinen** in verschiedenen Größen, sowie **Dreschmaschinen** nebst **Göpelwerken** offerirt

Plugi, drapacze, siewniki, sieczkarnie rozmaitej wielkości, jako téz mlóckarnie z manczem poleca

Inowraclaw.

J. Hannig.

Inowraclaw.

Den vor und hinter meinem Fabrikgebäude hieselbst gelegenen Garten und Acker beabsichtige ich zu verpachten und lade hierzu Pachtlustige ein. J. Hannig in Inowraclaw.

## Die Dampf-Knochenmehl-Fabrik

zu Serzyce bei Posen

offerirt den Herren Landwirthen der Provinz ihre rühmlichst bekannten Dungpräparate: gedämpftes Knochenmehl (staubfein) präparirtes Knochenmehl (mit Schwefelsäure) Hornmehl und Superphosphat

in ausgezeichneter Qualität unter Garantie der Unverfälschtheit und zu den möglichst billigsten Preisen.

Näheres besagen die ausführlichen Circulaire der Fabrik.

Louis Kantorowicz.

Für Bromberg und Umgegend nehmen Aufträge entgegen

Isidor Joachimczyk & Co.

Friedrichsplatz Nr. 156.

Ein ausführlicher Prospect liegt zur gefälligen Einsicht in der Exp. d. Bl. aus.

## Crayons

(Bleistifte zum Schreiben) sind eingetroffen und empfiehlt Hermann Engel.

Uczni, polak, checay sie uczye piekarstwa, znajdzie u mnie kazdego czasu miejsce.

Gniezno, dnia 1. Kwietnia 1863.

FRANCISZEK RYMARZEWICZ.

Spargel, (Rindich) langrünftig, wird zu kaufen gesucht. Von wem? sagt die Exp. d. Bl.

Eingefandt.

Der leytfabathliche Vortrag unseres geehrten Herrn Rabbiner B., in welchem er das Denunciren als einen Rückschritt in der Civilisation der Völker trefflich nachgewiesen, schien einen der Zuhörer (aktives Corporations-Mitglied), der sich leider mit Denunciren abgiebt, beunruhigt zu haben. Eine Reihe von derartigen Vorträgen würden ihn (den Denuncianten) sicherlich von diesem verderblichen Vorhaben abbringen, weßhalb wir im Interesse des Gemeinwohls den geehrten Redner bitten, in seinen nächsten Vorträgen die üblen Folgen des Denunciirens mehr hervorzuheben. Die Wirkung wird hoffentlich nicht ausbleiben, denn Empfindung und Ueberzeugung können den verstocktesten Sünder bessern und ver-

edeln. Darum קרא בנרוך אהתעורר (Isaia 58. 1.)  
Einer für Viele.

Berichtigung.

Die im Hauptblatte amonirte Ottomane wird zu „faulen“ gesucht.

Handelsbericht.

28. März

Mit Weizen ist es wieder flauer geworden, da die auswärtigen Nachrichten für diesen Artikel fortgesetzt entnuthigend lauten und haben die Preise auch für die feinere Waare nachgeben müssen.

Roggen ganz matt und niedriger. Sommergetreide vernachlässigt.

Man notirt für

Weizen: 132pf. feind. 62 Rtl. 130pf. gutd. 60 Rtl. 128pf. gew. 58 Rtl. 126 pf. gew. 56 Rtl.  
Roggen: 120—125 35—36 Rtl.  
W. Erbsen: 33 Rtl. feinste Kocherbsen 34 Rtl.  
Gerste: große 29 Rtl. kleine 26 Rtl.  
Hafer: 27 $\frac{1}{2}$  Sgr.  
Kartoffeln: 10—12 $\frac{1}{2}$  Sgr. pro Scheffel.

GENT TARGOWE.

Pszenica od 56 do 62 tal.  
Zyto od 35 do 36 tal.  
Groch od 33 do 34 tal.  
Jęczmień wielki 29 maty 26 tal.  
Owies 25 do 1/2 sgr.  
Kartoffle 12 $\frac{1}{2}$  sgr. szfl.

Druck und Verlag von Hermann Engel in Inowraclaw  
Druckem i nakladem Hermanna Engel w Inowraclaw